



ملحق الجريدة الرسمية

مجلس النواب

محضر الجلسة التاسعة

من الدورة العادية الأولى لمجلس الأمة الحادي عشر المنعقدة صباح يوم الأربعاء
الواقع في ١٦ / رجب / ١٤١٤ هجرية الموافق ٢٩ / ١٢ / ١٩٩٣ ميلادية

(المجلد ٣١)

(العدد ٩)

- جدول الأعمال -

الصفحة

٤

٤

١ - تلاوة محضر الجلسة السابقة .

٢ - تلاوة الاجازات والاعتذارات .

أ - طلب اجازة مقدم من سعادة الدكتور محمد الحاج .

ب - طلب اجازة مقدم من سعادة السيد ذيب انيس .

ج - طلب اجازة مقدم من سعادة السيد سليمان سلامة السعد .

د - طلب معذرة مقدم من سعادة السيد فواز الزعبي .

٣ - الردود على الأسئلة :-

١) كتاب معالي وزير الخارجية تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٦ ، جواباً على السؤال

رقم (٦٥) المقدم من سعادة النائب السيد انور الحديدي .

٤ - اقتراح برغبة رقم (١٢) تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٥ ، مقدم من معالي النائب
السيد عبد الرؤوف الروابدة ، حول أوضاع مخيم الشهيد عزمي المفتي في الحصن .

٧

هكذا من الأصل

الصفحة

- ٥ - الاستماع الى بيان الحكومة حول امور المفاوضات السلمية والسياسة الأردنية تجاهها والمراحل التي وصلت اليها ومناقشته بناءً على طلب المناقشة رقم (١) المقدم من السادة النواب .
- ٦ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .
- ٥ عينت يوم الأحد ١٩٩٤/١/٢ الساعة الرابعة مساءً .

١٠

محضر الجلسة

محضر الجلسة التاسعة من الدورة العادية الاولى المنعقدة في ١٩٩٣/١٢/٢٩ م

٨ - معالي السيد احمد العقابلة : وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة .

٩ - معالي الدكتور عبد السلام العبادي : وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية .

١٠ - معالي الدكتور محمد مهدي الفرحان : وزير الزراعة .

١١ - معالي السيد سلامه حماد : وزير الداخلية .

١٢ - معالي الدكتور محمد الصقور : وزير التنمية الاجتماعية .

١٣ - معالي السيد راضي ابراهيم : وزير التموين .

١٤ - معالي السيد خالد الغزاوي : وزير العمل .

١٥ - معالي السيد طلال سطعان الحسن : وزير دولة للشؤون الخارجية .

١٦ - معالي الدكتور طارق السحيبات : وزير البريد والاتصالات .

١٧ - معالي الدكتور خالد الزعبي : وزير دولة للشؤون القانونية .

١٨ - معالي الدكتور خالد العمري : وزير التربية والتعليم .

١٩ - معالي الدكتور محمد عفاش العدوان : وزير السياحة والآثار .

٢٠ - معالي الدكتورة رجا خلف : وزيرة الصناعة والتجارة .

٢١ - معالي السيد عادل ارشيد : وزير دولة .

٢٢ - معالي الدكتور عبد الرزاق النور : وزير الاشغال العامة والاسكان .

وحضر من الأمانة العامة :-

(١) الدكتور حسين ابو عرابي .

(٢) السيد علي الحسين .

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٣/١٢/٢٩ ميلادي ، عقد مجلس النواب جلسته التاسعة من الدورة العادية الاولى برئاسة دولة طاهر المصري وحضور أمين عام مجلس الأمة السيد صالح الزعبي .

وتغيب باجازه من الأعضاء السادة : الدكتور محمد الحاج ، ذيب انيس ، سليمان السعد .

وتغيب بمعذرة من الأعضاء : السيد فواز الزعبي .

وتغيب عن الجلسة الأعضاء السادة : الدكتور عبد الحافظ الشخانية ، توفيق كريشان، حاتم الغزاوي ، عبد الرحيم عكور .

وحضر من الحكومة :

١ - دولة الدكتور عبد السلام المجالي : رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدفاع .

٢ - معالي الدكتور معن ابو نوار : نائب رئيس الوزراء .

٣ - معالي الدكتور سعيد التل : نائب رئيس الوزراء ووزير التعليم العالي .

٤ - معالي الدكتور جواد العناني : وزير الاعلام ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء .

٥ - معالي السيد وليد عصفور : وزير الطاقة والثروة المعدنية .

٦ - معالي الدكتور عبدالله عويدات : وزير الشباب .

٧ - معالي الدكتور هشام الخطيب : وزير المياه والري .

هكذا من الأصيل

كنت اود ان اطرح هذا البند على جدول الاعمال .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد الأمين العام .

السيد الأمين العام :

(٢) تلاوة الاجازات والاعتذارات .

أ - طلب اجازة مقدم من سعادة النائب سليمان السعد .

ب - طلب معذرة مقدم من سعادة النائب فواز الرعي .

دولة رئيس المجلس : هل يوافق المجلس الكريم على اجازة ومعذرة السادة النواب ؟ موافقون ، السيد الأمين العام .

السيد الأمين العام :

(٣) الردود على الأسئلة :-

١ - كتاب معالي وزير الخارجية تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٦ جواباً على السؤال رقم (٦٥) المقدم من سعادة النائب السيد انور الحديد .

بسم الله الرحمن الرحيم
المملكة الأردنية الهاشمية
مجلس النواب

الرقم ١٠٥٨/١٧/١٦/٣

التاريخ ١٩٩٣/٣/١

الموافق ١٤١٣/٩/٨

معالي وزير الخارجية

أبحث لمالككم صورة عن السؤال رقم (٦٥) تاريخ ١٩٩٣/٢/٢٧ والمقدم من سعادة النائب السيد انور الحديد رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة القانونية .

(٣) السيد محمد الرديني .

(٤) السيد فراس العدوان .

- افتتاح الجلسة -

دولة رئيس المجلس : بسم الله الرحمن الرحيم .

النصاب قانوني واعلن افتتاح الجلسة . السيد الأمين العام .

السيد الأمين العام : شكراً دولة الرئيس .

(١) تلاوة محضر الجلسة السابقة .

دولة رئيس المجلس : هل يوافق المجلس الكريم على اعفاء السيد الأمين العام من تلاوته؟

الجميع : موافقون .

دولة رئيس المجلس : موافقين ، قبل ما اسمع اقتراحات تذكرون بأن الجلسة الماضية وزعنا مذكرة حول طريقة التعامل مع بند ما يجد من اعمال ، وقد تقدم الزملاء الشيخ حمزة منصور والشيخ عبد المنعم ابو زنت بطلب لمناقشة تحت بند ما يجد من اعمال موضوع هدم بعض المحلات بجانب السوق المركزي وطلبوا وضعها تحت بند ما يجد من اعمال.

فهناك هذا الطلب قد بلغت به سلفاً ، هل يوافق المجلس الكريم على ذلك ؟

موافقون ويناقش تحت بند ما يجد من اعمال . السيد عبد الكريم الدغمي .

السيد عبد الكريم الدغمي : سيدي الرئيس .

واقبلوا الاحترام .

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف عربيات

نسخة : الى سعادة النائب السيد انور الحديد

نسخة : الى سجل الاسئلة .

بسم الله الرحمن الرحيم

أنور محمد الحديد

عضو مجلس النواب الاردني

عمان في ١٩٩٣/٢/٢١

معالي رئيس مجلس النواب الاكرم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سؤال الى معالي وزير الخارجية

التقيت خلال زيارتي الاسبوع الماضي بالموظفين المحليين الاردنيين العاملين بالسفارة الاردنية ببوخارست وعلمت منهم بأنهم لا يتمتعون بأية امتيازات وظيفية وغير خاضعين للضمان الاجتماعي او تأمين صحي او زيادة سنوية او تقاعد في نهاية الخدمة خلافاً لزملائهم العاملين معهم من الجنسية الاجنبية ، حيث يحصل الاجنبي العامل في سفارتنا على حقوق وامتيازات وخاصة التقاعد حيث تساهم الحكومة الاردنية للاجنبي بدفع ٥٣٪ من مجموع راتب كل فرد تدفع مباشرة لحكومته وهذا الاجراء ينسحب كما علمت على كافة الاردنيين العاملين بالخارج ، وبما ان العدد المشابه لهؤلاء لا يتجاوز المائة شخص في كل السفارات الاردنية . وحيث ان الموظف الاردني يتحمل مسؤولية اكبر من الموظف الاجنبي وبالتالي فهو اخلص من غيره لقضايا وطنه فمن باب اولي ان يكرم هذا المواطن وان يعطى على الاقل الحقوق التي تعطى لامثاله من الموظفين الاردنيين العاملين في البلد .

ارجو ان يتكرم معالي الوزير بأن يعلمني عن خطط وزارته اتجاه تحسين اوضاع هؤلاء الجنود المجهولين خلال المدة القانونية المعينة في النظام الداخلي .

واقبلوا فاتق الاحترام ،،،

النائب

انور الحديد

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم

التاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٦

دولة رئيس مجلس النواب

اشارة الى كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ١٠٥٨/١٧/١٦/٣ تاريخ ١٩٩٣/٣/١ حول اوضاع الموظفين المحليين الاردنيين في السفارة الاردنية في رومانيا .

ارجو ان ابين لدولتكم ولسعادة النائب المحترم ما يلي :

(١) لقد راعت الوزارة لدى تعيين الموظفين الاردنيين في السفارة وعددهم ثلاثة موظفين ، مستوى غلاء المعيشة في رومانيا والامتيازات التي تقدمها الحكومة الرومانية لموظفيها ومن بينهم موظفي السفارة الاردنية الرومان ، ومن هنا فقد جاء تعيينهم برواتب شهرية تبلغ (٦٠٠) دولار لكل منهم بينما تم تعيين الموظف الروماني براتب معدله (١٥٠) دولار دون أية امتيازات اخرى تعطىها الوزارة وان هذا الفارق الكبير في الرواتب قد قصد منه

هكذا من الأهل

تعويض الموظف الاردني عن تلك الامتيازات من ضمنها الضمان الاجتماعي والتأمين الصحي .

واذا ما اريد اخضاعهم للضمان الاجتماعي الاردني فانه لن يكون بمقدور الوزارة ابقاء رواتبهم على ما هي عليه ، بل سيجري تخفيضها لكي تتساوى مع رواتب الموظفين الرومان او اكثر بقليل ، ويتسنى للوزارة تغطية مساهمتها في صندوق مؤسسة الضمان الاجتماعي وهذا الامر لن يكون مقبولا لدى هؤلاء الموظفين .

٢) الموظفون المحليون هم موظفون بعقود وبالتالي لا ينطبق عليهم قانون التقاعد المدني الاردني .

٣) ولما كانت وظائفهم غير مدرجة في جدول تشكيلات الوظائف الحكومية فإنهم لا يخضعون لنظام التأمين الصحي (مادة ٦ من نظام التأمين الصحي رقم ١٠ لسنة ١٩٨٣ .

٤) اخر زيادة منحت للموظفين الاردنيين في رومانيا كانت بواقع ٣٠٪ اعتباراً من تاريخ ١٩٩٢/١/١ ، وتجري الدراسات الآن وكما هو متبع سنوياً لمنح الموظفين المحليين زيادات في رواتبهم وفقاً للمخصصات المرسودة في موازنة الوزارة لعام ١٩٩٤ .

٥) ستعمل الوزارة على اخضاع الموظفين الاردنيين لقانون الضمان الاجتماعي الاردني شريطة ان لا يكونوا خاضعين لقوانين الضمان الاجتماعي في الدول التي يعملون فيها ولو ان هذا سيكلف الوزارة مبالغ طائلة ستكون على حساب رواتبهم الشهرية .

٦) انني اقدر لدولتكم ولسماعة النائب المحترم اهتمامكم البالغ بشؤون الموظفين الاردنيين العاملين في البعثات الاردنية في الخارج لأرجو ان اؤكد حرص الوزارة الاكيد على تلبية احتياجاتهم واعانتهم على مواجهة متطلبات الحياة الكريمة في البلدان التي يعملون فيها .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ،،

وزير الدولة للشؤون الخارجية

دولة رئيس المجلس : السيد انور الحديدي .

السيد انور الحديدي : بسم الله الرحمن الرحيم .

شكراً لمعالي وزير الدولة للشؤون الخارجية على اجابته وانا اكتفي بما جاء بكتاب معالي وزير الدولة للشؤون الخارجية ، الا انه لي ملاحظتين على كتاب معالي .

الاولى : في رسالتي لمعالي الوزير كنت اقصد جميع الموظفين المحليين في السفارات الاردنية في الخارج .

الثانية : استغرب بأن جواب معالي الوزير كان بلا رقم ولكن مثبت التاريخ عليه ما هي الاسباب ؟

لكن في الوقت ذاته بعد ان اشكر معالي وزير الدولة للشؤون الخارجية على اجابته لي ملاحظة على ما بث في التلفزيون الاردني في برنامج شؤون برلمانية ، حيث يتضح لي ان ما يتم اقتطاعه من حديث السادة النواب وتقديمه للمواطنين عبر شاشة التلفزيون وبشكل مبثوث ، انما يسهم بالاضرار بالسادة النواب

انتشار الذباب والبعوض وما يترتب على ذلك من اضرار بالصحة العامة للمواطنين .

٢ - الشوارع ليست معبدة جميعها ، والمعبد منها ليس منفذاً على سعة الكاملة ، وهي بدون أرصفة ولذا تتحول المنطقة في الشتاء الى تجمع من الاوحال يؤدي المواطنين ويصعب حركتهم .

٣ - انارة الشوارع ليست كافية .

٤ - الهواتف دون الحد الأدنى في اي تجمع سكاني .

٥ - مدارس الذكور ليست كافية وبحاجة الى ابنية جديدة .

٦ - يخلو الخيم من حدائق وملعب الاطفال .

ان الخيم بحاجة الى دراسة جدية الى حاجاته الكثيرة ، وليس ما سبق الا بعض منها ، كما يحتاج الخيم الى تخصيص المبالغ الكافية من النفقات الطارئة للقيام بالمشايع الضرورية وبصفة مستعجلة .

دولة رئيس المجلس : موافقون ؟ يحال على اللجنة الادارية .

شكراً ، البند الذي يليه .

السيد الأمين العام :

٥) الاستماع الى بيان الحكومة حول امور المفاوضات السلمية والسياسية الاردنية تجاهها والمراحل التي وصلت اليها ومناقشته بناء على طلب المناقشة رقم (١) المقدم من السادة النواب .

وبطروحاتهم ولدي مثل لا ارجب بذكره تحت قبة البرلمان وانما سأطلع عليه معالي وزير الاعلام والمسؤولين ، وكان هناك محاولة خبيثة لتصوير النواب وما يقولونه بشكل مثير وبعيداً عن الحقيقة وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد الأمين العام البند الذي يليه .

٤) اقتراح برغبة رقم (١٢) تاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٥ مقدم من معالي النائب عبد الرؤوف الروابدة حول اوضاع مخيم الشهيد عزمي المفتي في الحصن .

دولة رئيس مجلس النواب المحترم

تحية طيبة وبعد ،،،

اقتراح برغبة

ارجو ان ادرج ادناه اقتراحاً برغبة حول اوضاع مخيم الشهيد عزمي المفتي في الحصن رجاء احالته وفق احكام النظام الداخلي الى اللجنة الادارية تمهيداً لاحالته الى الحكومة .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،
النائب

عبد الرؤوف الروابدة

الاقتراح :

يقطن مخيم الشهيد عزمي المفتي ما ينوف على ثلاثين الف مواطن ، وهو مقام على أرض حمراء ، ويفتقر الى العديد من الخدمات وفي مقدمتها :

١ - المجاري مكشوفة بين المنازل ، تمثل مكربة صحية بروتاجها الخائفة ، وبما تسببه من

هكذا من الأشغال

اتفق واطلب التثنية من الزملاء ان تكون الجلسة سرية ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس : الدكتور محمد والاخوان اذا سمحتولي هذا قرار من الحكومة لا يحتاج لا الى تصويت منا ولا الى تثنية ، انا اريد ان اسمع بعض الآراء لمعرفة الحكومة فقط لا غير .

لذلك فقط اريد ان اعطي الكلام للدكتور همام ، طيب نقطة نظام السيد محمد الذويب تفضل .

السيد محمد الذويب : المادة (٧١) تقول :-

ينعقد المجلس بصفة سرية بناءً على طلب الحكومة او خمسة اعضاء ثم يقرر : هل تجري المناقشة في الموضوع المطروح امامه في جلسة علنية ام لا ولا يقدم الطلب بعقد الجلسة سرية من قبل الاعضاء كتابة الى الرئيس .

اذاً ما في مجال للمناقشة هنا .

دولة رئيس المجلس : اخ محمد نحن نعرف وانا قلت بأن الحكومة اذا طلبت فهي سرية ، نقطة نظام السيد عبد الرؤوف الروابده .

السيد عبد الرؤوف الروابده : بداية انا مع عقد الجلسة السرية ولكنني لست مع تفسير النظام الداخلي الذي اوردته دولة الرئيس ، الطلب يقدم من الحكومة او من خمسة اعضاء، لكن صاحب الحق بقرار السرية من عديمها هو المجلس .

ينعقد المجلس بصفة سرية بناءً على طلب الحكومة ، بعده طلب ليس قرار ، بناءً على

دولة رئيس المجلس : شكراً ، كما اتفقنا ستقوم الحكومة بادلاء بيان حول هذا الامر ، دولة الرئيس .

دولة رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدفاع : شكراً دولة الرئيس .

ارجو دولة الرئيس ان تعقد الجلسة بصورة سرية كي تقدم الحكومة هذا البيان للمجلس الكريم .

دولة رئيس المجلس : هذا طلب من الحكومة وهو حق لها بأن تكون الجلسة سرية ، السيد بسام حدادين .

السيد بسام حدادين : شكراً دولة الرئيس .

نتمنى على دولة الرئيس وعلى الحكومة ان تسحب طلبها بعقد هذه الجلسة بشكل سري ، لاننا نعتقد بأن من حق شعبنا ايضا ان يطلع ويراقب ويحلل ويعرف بالضبط مسار كل ما يهم قضيتة الوطنية وقضية التسوية ، شكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور محمد الزين .

الدكتور محمد عضوب الزين : شكراً دولة الرئيس .

من المجلس التيابي السابق وجدنا وبالتجربة انه كلما تكون الجلسة بين الحكومة وبين مجلس النواب هي جلسة سرية كلما استطعنا ان نناقش جميع الامور التي تطرح من قبل الحكومة وتناقش من قبل الزملاء بموضوعية وروح اخوية لمصلحة الوطن والمواطن فأني

دولة رئيس المجلس : شكراً ، نقطة نظام اخ منصور .

السيد منصور بن طريف : شكراً دولة الرئيس .

اذا عدنا الى المادة التي نحن بصدددها فهي تنص على انه يجري التصويت ليقرر المجلس بعد ان يتحدث اثنان من المعارضين واثنان من المؤيدين ، واعتقد انا وصلنا الى هذه المرحلة ونرجو من الرئاسة ان تطرح الموضوع لأخذ قرار المجلس .

دولة رئيس المجلس : طيب ، فقط اريد ان اعطي الكلام للدكتور مصطفى ونصرت على ذلك .

الدكتور مصطفى شنيكات : شكراً دولة الرئيس .

انا اعتقد ان المرحلة الصعبة التي يمر بها شعبنا وكل الشعوب العربية كان السبب الأساسي هو غياب الحقيقة عن الجماهير والناس ، فعلينا ان نبدأ ونسن سنة جديدة ان نقول الحقيقة للناس ، انا مع علنية الجلسة واثني على كلام الزملاء الذين ايدوا علنية الجلسة ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس : الشيخ عبد الباقي . السيد عبد الباقي جمو : بسم الله الرحمن الرحيم .

انا استغرب كثيراً الا تكون هناك امور سرية للدولة وان تكون اسرارنا مشاع بين الخاص والعام ، واما قول اولئك الذين يقولون بأن ما يقال هنا سينتهي الى الشارع والى كل

طلب الحكومة او خمسة اعضاء ثم يقرر هل تجري المناقشة في الموضوع المطروح امامه في جلسة علنية ام لا ، فالقرار بالسرية قرار المجلس اما الطلب فهو للطرفين للحكومة او خمسة اعضاء وانا اؤيد السرية ، شكراً سيدي الرئيس .

دولة رئيس المجلس : الدكتور همام تفضل .

الدكتور همام سعيد : بسم الله الرحمن الرحيم .

ارى ان تكون هذه الجلسة علنية لأن الحكومات ما عودتنا ان تقول لنا شيئاً في هذا المجلس ، ولذلك ارى ان يكون هذا الموضوع المهم ينبغي ان نطلع عليه بشكل علني ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور بسام .

الدكتور بسام العموش : شكراً دولة الرئيس .

الحقيقة انا احترم رغبة الحكومة في ان تكون الجلسة سرية ، ولكن من حيث الواقع والتطبيق انا اعتقد ان السادة النواب هم اول الناس الذين سيقومون بنقل ما يقال في هذه الجلسة ، ولهذا من خلال التجربة من المرات الماضية كان كل ما يدور في الجلسة السرية هو مطلب معرفة من قبل الناس الآخرين . اذا كانت عملية الطلب من اجل السرية لاضفاء اجواء معينة فعلى كل حال هي رغبة تحترم لكن انا اعتقد بأن الامور ستكون سرية اعتقد ان كل ما سيقال هنا سينقل الى الشارع ، شكراً .

هكذا من الأهل